

MARQUANT®
LECTEUR AUDIO DIGITAL
MMP3-29



MODE D'EMPLOI

Introduction

Utilisateurs soigneux:

Merci d'avoir choisi le lecteur audio digital Marquant, et les autres produits relatifs à cette série. Assurez vous de bien lire le mode d'emploi avant toute utilisation. Veuillez garder le mode d'emploi pour toute future référence.

Nous continuerons à améliorer la qualité et à optimiser les fonctions. Les améliorations peuvent causer des différences entre les produits et le mode d'emploi en ce qui concerne les fonctions, les spécifications ou les modèles. Veuillez nous excuser de ne pas réviser ces différences et de ne pas vous informer à temps. Veuillez nous informer pour toute erreur ou omission dans ce manuel.

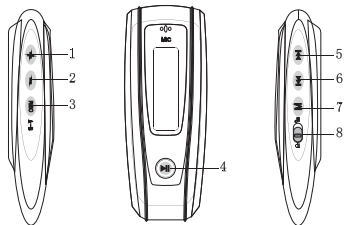
Précaution

1. Ne pas laisser le lecteur sous une haute température, haute tension, humidité ou un environnement avec de fortes ondes statiques.
2. Ne pas cogner ou laisser tomber le lecteur.
3. Ne pas utiliser d'objet pointu pour appuyer sur les touches.
4. Ne pas nettoyer le lecteur avec des produits forts.
5. Nous ne sommes pas responsables pour la perte ou l'effacement de données interne lors de mauvaises opérations, entretien, changement de piles ou toute autre raison.

Table des matières

Contrôles	1	2. Modes changer.....	12
Lecteur	2	3. Choix des dossiers enregistrés	12
Courant allumé et éteint	3	4. Menu Contrôle quand ça joue, mode pause	12
Menu principal	4	5. Menu Contrôle au mode stop(démarrage).....	12
Musique	4	Systeme.....	12
1. Entrer	4	1. Entrer.....	12
2. Modes changer	5	2. Choisir & entrer chaque options.....	13
3. Choisir une chanson	5	Temps d'enregistrement	13
4. Menu Contrôle en marche, mode pause	5	Lumière arrière du temps	13
Volume	6	Langues	14
Tour.....	6	Installation du courant d'arrêt	14
Tour A-B	7	Contraste	14
Mode effet du son	7	Enregistrer des dossiers types	14
Effacer un dossier.....	8	Sauvegarde	14
Effacer tout	9	Vision de l'entreprise	14
5. Menu Contrôle dans le mode stop (démarrage).....	9	Disque USB	15
Enregistrer	10	Amélioration du logiciel	15
1. Commencer l'enregistrement	10	Conseils sur la clé USB	17
2. différents dossiers	10	Problèmes et spécifications	20
3. Pause	10		
Jouer.....	11		
1. Jouer.....	11		

● Contrôles

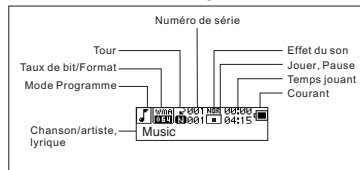


1. **+** Augmenter volume: Appuyer pour augmenter le volume quand il joue de la musique ou un dossier enregistré MIC
2. **-** Baisser Volume: Appuyer pour baisser le volume quand il joue de la musique ou un dossier enregistré MIC
3. **REC** Enregistrer
4. **▶||** Jouer/Courant allumé/courant éteint/ pause
5. **▶▶** FFWD/Suivant
6. **◀◀** Rew/Précédent
7. **M** Menu: entrer le sous menu choisi ou retourner au menu principal
8. **⏏** Bloquer: Bloquer ou débloquer (Les touches bloquées sont invalides)

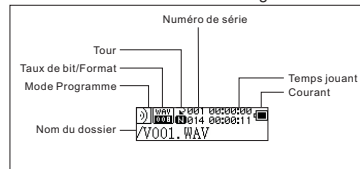
1

● Lecteur

Affichage



Lecteur de dossier enregistré





2

Affichage Lyrique




Ce lecteur supporte les dossiers LRC pour afficher la lyrique avec la musique.

Comment savoir si le lyrique existe ou pas?


L'icone  changera à  si la chanson a un dossier LRC.

Affichage de la batterie

11 contrôle de courant sont pris en compte dans ce lecteur.


 Indique que la batterie est chargée à 1.5v;  indique la batterie est en baisse;  indique que vous devez changer les piles immédiatement.

● Courant allumé/Courant éteint

Courant allumé: pour allumer appuyer sur . Une image de bienvenue est affichée sur le LCD, telle que:



Remarque: Le mode musique est le mode par défaut une fois que le courant est allumé.

Courant éteint: Pour éteindre, appuyer sur  pendant un long moment. Une bande s'affiche sur le LCD, telle:



Relacher la touche quand la bande est pleine.

Remarque: Il n'est pas possible d'éteindre le courant quand vous enregistrez.

● Menu Principal

Entrez dans le menu mode en appuyant sur **M** un long moment ou appuyer sur **M** un court moment quand vous enregistrez.

Musique enregistrer le système qui joue

● Musique

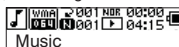
1. Entrer

Choisir 'Musique' en appuyant sur  ou  soit dans le menu principal soit en appuyant sur **M** un court moment.

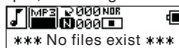
Music Recording Play System



Le dossier musique existe, l'affichage montre comme tel:



Il n'y a pas de dossier musique, l'affichage montre comme tel :

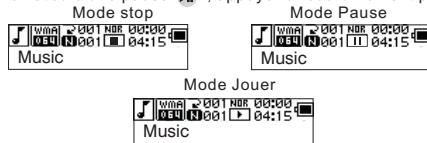


Retourner au menu mode en appuyantsur **M** un long moment en musique mode.

Remarque: Une fois le courant allumé, le mode musique est le mode par défaut.

2. Modes changer

Lors d'un arrêt ou d'une pause **⏸**, appuyer un court moment pour jouer.



Appuyer **⏸** un court moment pour pauser pendant que ça joue.

3. Choix des chansons:

Pendant l'arrêt, la pause ou que ça joue, appuyer **⏮** un court moment pour la chanson précédente, appuyer **⏭** un court moment pour la chanson suivante; appuyer **⏭** un long moment pour avancer vite, appuyer **⏮** un long moment pour retourner en arrière.

Lors de l'arrêt, appuyer **⏸** pour jouer la chanson choisie.

Lors de la pause, la chanson choisie est jouée automatiquement

4. Menu Contrôle en mode jouer ou pause

Quand ça joue ou en pause, appuyer **M** un court moment pour entrer le menu de contrôle, tel:



Appuyer **⏮** ou **⏭** pour changer le sous-menu et appuyer **M** un court moment pour entrer. Choisir 'sortie', appuyer **M** un court moment pour sortir du menu de contrôle et retourner en mode jouer.

Volume

Entrer l'interface d'ajustement de volume, appuyer **⏮** ou **⏭** pour ajuster le volume.

Appuyer **M** un court moment pour retourner au menu mode. (Appuyer **M** un long moment pour retourner au menu principal.)



Pour changer la valeur du volume directement, appuyer **+** ou **-** quand ça joue.

Tour

Entrer l'interface du mode 'tour', comme le montre l'image:



Six modes:



Normal	Arrête de jouer quand la chanson jouant est finie.
Répéter une fois	Rejoue une seule musique
Répéter tout	Rejoue toutes les musiques
Au hazard	Joue les musique du dossier au hazard
Au hazard circulaire	Joue les musique du dossier au hazard. Il ne s'arrêtera pas si vous n'appuyez pas sur la touche.
Introduction	Joue les 10 première secondes de chaque musique.

Appuyer **⏮** ou **⏭** pour choisirle bon mode.Appuyer **M** un court moment pour retourner au mode jouer. (Appuyer **M** un long moment pour retourner au menu principal)

Tour A-B

Appuyer **REC** (A-B) pour fixer un point dedépart, puis appuyer lamême touche pour fixerla fin quand ça joue ou enregistre. Et l'appareil sera en mode A-B et commencera à jouerA-B.

Annuler en appuyant **REC** (A-B)encore une fois.

Mode effet de son

Entrer l'interface du'mode d'effet de son, commel'image ci-dessous:



Cinq sorte d'effete de son peuvent être choisis. Appuyer **⏮** ou **⏭** pour choisir le bon mode. 1.Normal, 2.Rock,3.Jazz,4.Classique, 5.Pop, Appuyer **M** un court momentpour retourner au mode jouer. (Appuyer **M** un long moment pour retourner aumenu principal.)



Effacer un dossier

Choisir 'effacer dossier', comme l'image ci-dessous:



Appuyer **M** un court momentpour entrer dans l'interfacecomme le montre l'image. (Appuyer **M** un longmoment pour revenir aumenu principal.)

Appuyer **⏮** ou **⏭** pour choisir 'OUI' ou 'NON'. Choisir 'OUI', appuyer **M** un court moment pour être sure d'effacer le dossier actuel et puis retourner en mode jouer. (Cela n'effacera pas le dossier et retournera au menu principal si vous appuyez **M** un long moment)



Choisir 'Non', appuyer **M** un court moment, l'appareil n'effacera pas le dossier actuel choisi et puis retournera en mode jouer. (Il n'effaceras pas le dossier et retournera au menu principal si vous appuyez la touche **M** un long

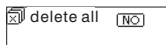
moment.)

Effacer tout

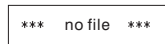
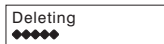
Choisir 'Effacer tout', comme l'image ci-dessous:



Appuyer **M** un court moment pour entrer dans l'interface comme l'image le montre. (Appuyer **M** un long moment pour retourner au menu principal.)



Appuyer **⏪** ou **⏩** pour choisir 'OUI' ou 'NON'. Choisir 'OUI', appuyer **M** un court moment pour être sûr d'effacer le dossier actuel choisi et ensuite retourner en mode jouer. (Appuyer **M** un long moment pour retourner au menu principal.)



5. Menu contrôle en mode arrêt (démarrage seulement)

Le mode STOP est uniquement atteint après démarrage du lecteur. Appuyer

M Un court moment pour entrer dans le menu contrôle dans le menu arrêt



Veillez lire le chapitre '4. menu contrôle en mode jouer ou pause' pour plus de références en relation avec cette particulière opération.

● Enregistrer

1. commencer l'enregistrement

Voici deux façons de commencer l'enregistrement.

a. Appuyer la touche **⏪** ou **⏩** pour choisir 'Enregistrer' dans le menu principal. Comme l'image ci-dessous:



Appuyer **M** un court moment pour entrer. Comme l'image ci-dessous:



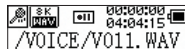
b. Appuyer **REC** (A-B) pour commencer l'enregistrement directement. PS. Appuyer **M** un long moment pour retourner au menu principal.

2. Sorte de dossiers

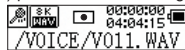
Il y a deux sortes: enregistrer en bonne qualité et enregistrer un long moment. Veillez lire le chapitre 'Système' pour plus de références en relation avec cette particulière opération.

3. Pause

Appuyer **REC** (A-B) pour pauser l'enregistrement. Comme l'image ci-dessous:



Appuyer encore **REC** (A-B) pour continuer l'enregistrement.



● **Jouer**

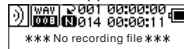
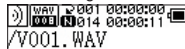
Jouer les dossiers enregistrés.

1. Jouer

Appuyer **◀** ou **▶** pour choisir 'Jouer' dans le menu principal. Appuyer **M** un court moment pour commencer l'enregistrement.



Il y a des dossiers enregistrés en mémoire dans l'appareil.



Appuyer **▶** un court moment pour jouer l'enregistrement, et appuyer la touche **▶** encore une fois pour pauser.

Appuyer **◀** un court moment pour choisir le dossier enregistré précédemment pendant un long moment pour revenir vite. Appuyer la touche **▶** un court moment pour choisir le dossier suivant un long moment pour

avancer vite.

Appuyer la touche **M** un long moment pour retourner au menu principal quand vous jouer des dossiers enregistrés.

2. Modes changer

Veillez lire le chapitre 'Musique' pour plus de références en relation avec cette particulière opération.

3. Choix des dossiers enregistrés

Veillez lire le chapitre 'Musique' pour plus de références en relation avec cette particulière opération.

4. Menu Contrôle en mode jouer ou pause

Veillez lire le chapitre 'Musique' pour plus de références en relation avec cette particulière opération.

5. Menu Contrôle en mode stop

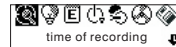
Le mode STOP est uniquement atteint après démarrage du lecteur.

Veillez lire le chapitre 'Musique' pour plus de références en relation avec cette particulière opération.

● **Système**

1. Entrer

Dans le menu principal, appuyer **◀** ou **▶** pour choisir 'Système' ou **M** un court moment pour entrer dans le menu 'Système'.



Dans le menu 'Système', appuyer **M** un long moment pour retourner au menu principal.

2.Choisir & entrer chaqueoption

Dans le menu 'Système', appuyer **◀** ou **▶** pour choisir des articles du menu. Appuyer **M** un court moment pour entrer l'installation de l'interface. (Par exemple: Choisir 'Sortie' , puis appuyer **M** un court moment pour sortir du menu 'Système'et retourner au menu principal).

Temps d'enregistrement

L'interface d'installation du temps d'enregistrement, Comme l'image ci-dessous :



- 1.Appuyer **◀** ou **▶** pour choisir le temps qui doit être programmé.
- 2.Appuyer **▶** pour entrer le mode d'installation. (Appuyer la touche **▶** pour choisir l'article suivant dans l'installation.)
3. Appuyer **◀** ou **▶** pour fixer le temps.
4. Appuyer **M** un court moment pour enregistrer et retourner dans l'interface du 'système d'installation'.(Appuyer **M** un long moment pour enregistrer et retourner au menu principal.)

Lumière arrière du temps

Appuyer **◀** ou **▶** pour installer. Appuyer **M** pour enregistrer et retourner dans le 'système d'installation'. (Appuyer **M** un long moment

pour retourner au menu principal)

Langues

Appuyer **◀** ou **▶** pour installer. Appuyer pour enregistrer et retourner dans le 'système d'installation'. (Appuyer **M** un long moment pour enregistrer et retourner au menu principal.)

Installation du courant d'arrêt

Appuyer **◀** ou **▶** pour installer. Appuyer la touche **M** pour enregistrer et retourner dans le 'système d'installation'.(Appuyer **M** un long moment pour enregistrer et retourner au menu principal.)

Contraste

Appuyer **◀** ou **▶** pour installer le ton de l'écran. Appuyer la touche **M** pour enregistrer et retourner dans le 'système d'installation'. (Appuyer **M** un long moment pour enregistrer et retourner au menu principal.)

Enregistrer des dossiers types

Appuyer **◀** ou **▶** pour installer les types de dossiers. Appuyer **M** pour enregistrer et retourner dans le 'système d'installation'. (Appuyer **M** un long moment pour enregistrer et retourner au menu principal.)

Sauvegarde

Vérifiez les informations concernant la sauvegarde. Appuyer **M** un court moment pour retourner dans l'interface du 'système d'installation'. (Appuyer **M** un long moment pour enregistrer et retourner au menu principal.)

Version de l'entreprise

Vérifier le modèle et la version de l'appareil. Appuyer **M** un court moment

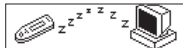
Pour retourner dans l'interface du 'système d'installation'. (Appuyer **M** un Long moment pour enregistrer et retourner au menu principal.)

● Disque USB

Cet appareil a une fonction comme un disque USB standard et peut supporter le système Windows 2k sans installer le lecteur. Comment se connecter au PC? Allumer l'alimentation, brancher le MP3 et le PC avec la ligne USB.

Il y a trois status visible lorsque la connection est réussie.

1.attente



2.télécharger



3.charger



● Amélioration du logiciel

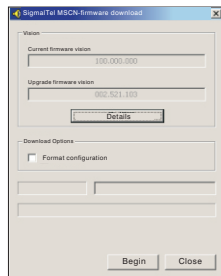
A échoué de se connecter avec le port MP3. Comme l'image le montre:

1.Initialiser le téléchargement du Sigma Tel MSCN de l'entreprise.
Recherche des équipements qui sont adaptés pour connecter le système.



2.Connector la ligne du disque U avec le port MP3 et assurez vous que la connection a réussie.

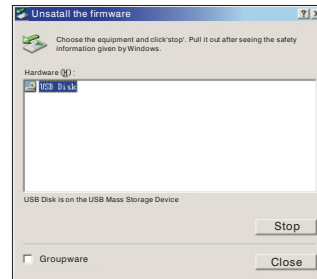
Appuyer le courant Marche/Arrêt et cliquer sur logiciel du PC 'Démarrer', le système commence l'amélioration automatiquement. Comme l'image le montre:



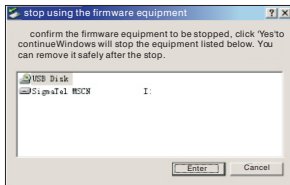
● Conseils pour USB

Désinstaller les équipement USB doit être fait strictement selon les conseils de Windows.

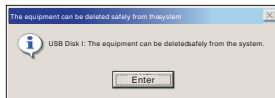
1. Cliquer sur le signe d'équipement USB sur le coin en bas à droite de Windows, et la boîte de dialogue Windows apparaîtra sur l'écran.



2. Choisir la touche 'Entrer' pour continuer, comme le montre l'image:



3. Choisir la touche 'Entrer', l'équipement USB a été installé. Comme le montre l'image :



Précaution: Vous devez suivre les conseils de Windows pour choisir 'Stop' dans la boîte de dialogue window avant de retirer la clé USB. Les dossiers dans le disque U seront perdus et les mauvais secteurs apparaîtront dans Flash. Les dossiers ne peuvent pas jouer ou être gardés normalement. Le système récupérera si vous formatez l'appareil et améliorez les outils d'entreprise. (Des conseils de professionnels sont suggérés).

● Problèmes et spécifications

Pas de source d'alimentation.	1. Assurez-vous que la pile est bien mise. 2. Assurez-vous que le courant est bien allumé.
Pas de voix dans le casque.	1. Vérifiez que le son est bien sur l'aveur O ou pas. 2. Assurez-vous qu'il n'y a pas de problème avec la connexion du casque. 3. Si il n'y a qu'un seul bruit sans voix normal, veuillez vérifier les dossiers Mp3 pour voir si il y a des dommages ou pas.
Une erreur avec les symboles sur l'écran.	Assurez-vous d'avoir choisi la bonne langue.
La musique ne peut pas être téléchargée correctement	1. Vérifiez la ligne USB line pour vous assurer qu'il n'y a pas eu de dommage et que la connexion n'a pas de problème. 2. L'installation du lecteur n'a pas de problème. 3. L'espace valide sur le Flash est plus long que les dossiers à télécharger.
Forme & taille	86x33x20MM
Poids	27.5g (piles non incluses.)
Affichage	FST LCD (128x32), lumière arrière blanche
Format USB	USB2.0 full speed
Mémoire	(128M, 256M, 512M, 1G, 2G) NAND Flash
Courant d'alimentation	Une pile AAA alkaline
Enregistrement	Echantillon fait: 8KHZ, 32KHZ Format d'enregistrement: format WAV
Format Musique	MP3, WMA, WAV
Température adaptée	0-50 degrés
Langues à choisir	Anglais, Français, Néerlandais
Système d'opération	Windows XP

Remarque

Nous avons plusieurs langues à choisir dans le système de cet appareil. Si vous choisissez une certaine langue, seuls le nom de la chanson et des lyriques ne peuvent afficher cette langue choisie. Le menu est toujours en anglais. Si il y a des symboles faux avec le nom ou les lyriques, veuillez vérifier vos opérations pour voir si vous choisissez la bonne langue ou pas et assurez-vous que ce ne soit pas une erreur de téléchargement de musique.